

(जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 द्वारा संस्थापित) / (Established by the Life Insurance Corporation Act, 1956)

एलआईसी की नई बीमा गोल्ड पॉलिसी / LIC's New Bima Gold Policy

पारदर्शक जीवन बीमा निगम को (जिसे यहाँ बाद में 'निगम' कहा गया है) खर्च होने पर संघर्षित तालिका में उल्लिखित प्रस्तावक एवं बीनित व्यक्ति से एक प्रस्ताव तथा घोषणा और पहले प्रीमियम की प्राप्ति हुई है, और निहित तथा संघर्षित कथनों सहित, उक्त प्रस्तावक व निगम के बीच इस बीमों के आधार के रूप में सफलता हो गई है, अतः निगम इस पॉलिसी के द्वारा कवर करता है की तालिका में निघत परिवर्तित प्रीमियमों को विधिवत प्राप्ति होने पर और उसके प्रतिक्रम एवं रूप बीमाकृत राशि का भुगतान, बिना किसी व्यापक के, निगम के उस शाखा कार्यालय में जहाँ इस पॉलिसी के लिए सेवा उपलब्ध कराई जाती है, उस व्यक्ति या इन व्यक्तियों को जिनमें उक्त तालिका की शर्तों के अनुसार देया हो, निगम को इस बात का संतोषजनक प्रमाण प्रस्तुत करने पर केलग कि उक्त तालिका के अनुसार बीमाकृत राशि देय हो चुकी है और भुगतान का दया करने वाला / वाले व्यक्ति को सकारा है और प्रमाण में उल्लिखित बीमाकृत की आयु सही है, यही पहले से स्वीकृत ना हो।

और एतद्द्वारा यह घोषित किया जाता है कि यहा बीमा पॉलिसी इसके पिछली और मुद्रित शर्तों एवं सुविधाओं के अधीन होगी और निम्नलिखित तालिका को और निगम द्वारा पॉलिसी पर अंकित हर पृष्ठकन को पॉलिसी का अंग माना जाएगा।

THE LIFE INSURANCE CORPORATION OF INDIA (hereinafter called "the Corporation") having received a Proposal and Declaration and the first premium from the Proposer and the Life Assured named in the Schedule referred to hereinbelow and the said proposal and Declaration with the statements contained and referred to therein having been agreed to by the said Proposer and the Corporation as basis of this assurance do by this Policy agree, in consideration of and subject to the due receipt of the subsequent premiums as set out in the Schedule, to pay the Sum Assured, but without interest at the Branch Office of the Corporation where this Policy is serviced to the person or persons to whom the same is payable in terms of the said schedule, on proof to the satisfaction of the Corporation of the Sum Assured having become payable as set out in the Schedule, of the title of the said person or persons claiming payment and of the correctness of the age of the Life Assured stated in the Proposal if not previously admitted.

And it is hereby declared that this Policy of Assurance shall be subject to the Conditions and Privileges printed on the back hereof and that the following Schedule and every endorsement placed on the Policy by the Corporation shall be deemed part of the Policy.

0036

मण्डल कार्यालय DIVISIONAL OFFICE		तारिका SCHEDULE		शाखा कार्यालय BRANCH OFFICE	
पॉलिसी संख्या पॉलिसी आरम्भ होने की तिथि प्रॉविजन आरम्भ होने की तिथि Policy No. Date of commencement of Policy Date of commencement of Risk	रकम की और अवधि प्रीमियम चुकाने की अवधि विस्तारित अवधि Table & Term Premium Paying Term Extended Term	मूल प्लान के अंतर्गत बीमा राशि (₹) विस्तारित अवधि संरक्षा राशि (₹) कुल मूल प्लान के अंतर्गत बीमा राशि (₹) Sum Assured under Basic Plan (Rs.) Extended Term Cover Benefit (Rs.) Accident Benefit Rider Sum Assured (Rs.)	मूल प्लान के लिए प्रीमियम की विलंब (₹) कुल मूल प्लान के अंतर्गत प्रीमियम की विलंब (₹) प्रीमियम की कुल विलंब (₹) प्रीमियम चुकाने की तिथि Instalment Premium for Basic Plan (Rs.) Instalment Accident Benefit Rider Premium (Rs.) Total Instalment Premium (Rs.) Mode of Payment of Premium	प्रीमियम के विलंब (₹) अंतिम प्रीमियम के चुकाने की तिथि पॉलिसी अवधि समाप्त की तिथि विस्तारित अवधि समाप्त की तिथि Due Date of Premium Due date of Payment of last Premium Date of Expiry of Policy Term Date of Expiry of Extended Term	
698352978	179 20	6000000	207546.00	* 12th.	
12/12/2012	20	3000000	5000.00	12/12/2031	
26/12/2012	10	5000000	212546.00	12/12/2032	
			Yly *	12/12/2042	

शीर्षक अधिनियम, 1938 की धारा 39 के अंतर्गत नामित व्यक्ति Nominee under Section 39 of the Insurance Act, 1938	यदि नामित व्यक्ति अल्पवयस्क है तो निम्नलिखित व्यक्ति का नाम If Nominee is a minor, name of the Appointee	प्रस्ताव संख्या Proposal No.:	जन्म तिथि Date of Birth:
OM PRAKASH SHRINGI Father		1525 प्रस्ताव तिथि Date of the Proposal:	08/11/1985 बीमापत्र के लिए आयु Age of the Life Assured:
		08/12/2012	27 क्या आयु स्वीकृत हो गई है? Whether age admitted?

<p>प्रस्तावक का नाम और पता Name and Address of the Proposer</p> <p>ANUPAM SHRINGI FLAT NO. 203, 'D' BLOCK, GEM REGENCY APTS. S.T.BED, KORAMANGALA, BANGALORE 560034</p>	<p>जीविता व्यक्ति का नाम और पता Name and Address of the Life Assured</p> <p>ANUPAM SHRINGI FLAT NO. 203, 'D' BLOCK, GEM REGENCY APTS. S.T.BED, KORAMANGALA, BANGALORE 560034</p>
---	--

<p>सिक्खमनता विधिसमाप्त: बीमित व्यक्ति के निधनपर अवधि के अंत तक जीवन काल के किसी भी देय काल (किसी भी प्रीमियमों का भुगतान समाप्त करके) किसी भी रूप में नहीं होगा।</p> <p>Survival Benefit: Payable in case of life assured surviving to the end of the specified duration provided the policy is in full force by paying upto-date premiums</p>	<p>12 वर्ष अवधि वाली पॉलिसी के लिए: चौथे तथा आठवें पॉलिसी वर्ष के अंत में कुल धन्य के अंशगत बीमा राशि का 15% For policy term 12 years: 15% of the Sum Assured under Basic Plan at the end of each 4th & 8th policy year</p> <p>16 वर्ष अवधि वाली पॉलिसी के लिए: चौथे, आठवें तथा बारहवें पॉलिसी वर्ष के अंत में कुल धन्य के अंशगत बीमा राशि का 15% For policy term 16 years: 15% of the Sum assured under Basic Plan at the end of each 4th, 8th & 12th policy year</p> <p>20 वर्ष अवधि वाली पॉलिसी के लिए: चौथे, आठवें, बारहवें तथा सोलहवें पॉलिसी वर्ष के अंत में कुल धन्य के अंशगत बीमा राशि का 10% For Policy term 20 years: 10% of the Sum Assured under Basic Plan at the end of each 4th, 8th, 12th & 16th policy year</p> <p>पॉलिसी राशि के समान रा. एवं बीमा प्रीमियमों के कुल राशि (अतिरिक्त बीमाकृत शुद्धक, जीवनन्य, यदि हो, तो, को छोड़कर)। On expiry of policy term: Total amount of premiums (excluding death benefit rider premiums, if any) paid plus loyalty additions, if any, less the amount of survival benefits paid earlier.</p>
---	--

मृत्यु शिरोधार्य: पॉलीसी अग्रे के दौरान बीमित व्यक्ति की मृत्यु होने पर वह बचती हि जीवन संस्था पूर्व बीमापत्र के हिस्से जल्द प्रकृति में हो	मृत व्यक्ता के अंतर्गत बीमा धन।
Death Benefit: Payable in case of death of the life assured during the policy term provided the life cover is in force for the full term agreed.	The Sum Assured under the Basic plan.

हिताधार को प्रति किसे देय है To whom the Benefit amount is payable	प्रत्यक्ष को या उसके समुपस्थितियों को या बीमा अधिनियम 1938 की धारा 39 के अंतर्गत नामित व्यक्तियों को अथवा प्राधिकृत व्यक्तियों या प्रस्तावकों को या अन्य कानूनी प्रतिनिधियों को जो भारत में के वित्तीय राज्य या देश को किसी आदेशन से परामर्श संयुक्त के अथवा धारा 10(1) की अंतर्गत देय धनवर्गी के प्रतिनिधि होने का प्रमाणित प्राप्त करें। The Proposer or its Assignees or Nominees under Section 39 of the Insurance Act, 1938 or proving Executors or Administrators or other Legal Representatives who should take out representation to its Estate or limited to the moneys payable under this Policy from any court of any State or Territory of the Union of India.
---	---

प्रीमियम का भुगतान करने की अवधि Period during which premiums payable	अंतिम भुगतान की निर्धारित तिथि तक या बीमगत व्यक्ति की उमर से पहले मृत्यु हो जाने तक। Till the stipulated due date of payment of last premium or earlier death of the life assured.
प्रीमियम का भुगतान करने की तिथियाँ Dates when premium payable में निर्धारित देय तिथि को, On the stipulated due date(s) in December P.A.

विशेष प्रावधान / Special Provisions:

- (1) दुर्घटना क्लेमिंग अनुसूचित विधायक : यदि विधायक क्लेमिंग का अवसर प्रदान किया गया हो, "हॉल व सुप्रिया" की हॉल सं. 11 दुर्घटना क्लेमिंग बीमा पॉलिसी के बचकवर्ग के लिए लागू होगी। यदि क्लेमिंग न किया गया हो तो "हॉल व सुप्रिया" की हॉल सं. 11 लागू नहीं होगी तथा इस पॉलिसी की "हॉल व सुप्रिया" की हॉल सं. 8 दुर्घटना क्लेमिंग विधायक पर लागू नहीं होगी।
- (1) Accident Benefit Rider Option: If option is exercised and the premium paid: Condition No. 11 of "Conditions and Privileges" will apply for an amount equal to the Accident Benefit Rider Sum Assured. If option is not exercised: Condition No. 11 of "Conditions and Privileges" does not apply. Condition No. 4 of "Conditions and Privileges" of this policy will not apply to Accident Benefit Rider Option.
- (2) निष्ठा इच्छाया : यह एक लाभ सहित पॉलिसी है और निष्ठा के लक्ष्य सहित व्यवसाय के लक्ष्य में शामिल होगी। पॉलिसी क्लेम इच्छाया के लक्ष्य में लाभ के डिक्लेयररी के लिए अर्हता होगी। पॉलिसी अंतर्गत की समाप्ति की विशेष तिथि को निम्न व्यक्ति के विद्यमानता पर निर्भरित, निष्ठा प्राप्त पॉलिसी का एक लाभ के निष्ठा इच्छाया, यदि कोई हो, के अनुसार के लिए अर्हता होगी।
- (2) Loyalty Additions: This is a with-profit policy and shall participate in the profits of the Corporation's with-profit business. The policy shall be eligible to a share of profits in the form of Loyalty Addition. On the Life Assured surviving the stipulated date of expiry of policy term, the policy may be eligible for the payment of loyalty Addition, if any, at such rate and such terms as may be declared by the Corporation.
- (3) निष्ठावर्धन अर्थात् दुर्घटना : पॉलिसी अंतर्गत की समाप्ति के बाद पॉलिसी के निष्ठावर्धन अर्थात् के टर्म (पॉलिसी की समाप्ति में शामिल) निम्न व्यक्ति की लागू होने पर निर्भरित, अल्पविवर्धन या अल्पवर्धन के विधिक प्रतिनिधियों की ओर से स्वीकार्यता के तत्काल बाद निष्ठावर्धन अर्थात् दुर्घटना (पॉलिसी की समाप्ति में शामिल) प्रदान होगा।
- (3) Extended Term Cover: In the event of the death of the life assured during extended term of the policy after expiry of policy term (specified in the schedule to the policy), an amount equal to the Extended Term Cover Benefit (specified in the schedule to the policy) shall be payable to the nominees or assignees or legal representatives of the proposer immediately on admission of claim.

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

Signed on behalf of the Corporation at the above-mentioned Branch Office whose address is given below and to which all communications relating to the policy should be addressed:

PLEASE SEE LAST PAGE

09/01/2013 Girija Complex, 80ft Main Road, Bangalore 560099.

बी.एल. बालचन्द्रा
B.L. BALACHANDRA

स.प्र.अ. / Asst. Admn. Officer

वे.क्र. सं. / S.R. No. 605177

दिनांक /Date:

जॉब की रफ़्त / Examined by:

प्रत्येक संख्या / Form No.: